

Žiadosť o poskytnutie dotácie:

1. Názov projektu: 1.MÁJ 2026 – Deň otvorených ateliérov v Novej Cvernovke

Termín realizácie: 1.5. 2026

Miesto realizácie: Kultúrne a kreatívne centrum Nová Cvernovka, Račianska 78 Bratislava – Nové Mesto

2. Názov/označenie žiadateľa: Nadácia Cvernovka

Právna forma: nadácia

3. Stručný opis činnosti organizácie:

Nová Cvernovka je najväčšie kultúrno-kreatívne centrum na Slovensku. Predstavuje úspešný model, v ktorom sa opustená budova v zlom stave (a vo verejnom vlastníctve) zmenila na živý ekosystém zameraný na kreativitu, inovácie, kultúru, sociálnu a environmentálnu udržateľnosť. Sme interdisciplinárne centrum s viac ako 130 ateliérmi a 450 kreatívnymi profesionálmi. V našom areáli sa nachádza park, pódium na kultúrne podujatia, retenčné nádrže na dažďovú vodu, živý val, kompostovisko, komunitná záhrada, kurín, výbeh pre psov, včelie úle či workoutové ihrisko. V rámci verejného programu sme doteraz uskutočnili vyše 2500 kultúrnych a vzdelávacích podujatí s návštevnosťou vyše 200-tisíc ľudí. Našimi hodnotami sú otvorenosť, tvorivosť, zodpovednosť, regenerácia a spolupráca. Našou víziou je byť expertnou a odolnou organizáciou, ktorá spravuje fyzickú aj sociálnu transformáciu nevyužívaného areálu na dostupnú oázu tvorivosti, otvorenosti, regenerácie, spolupráce a udržateľnej budúcnosti.

4. Adresa/sídlo/miesto podnikania: Račianska 78 Bratislava 831 02

Telefón / mobil: 0948 513 666

webová stránka: www.novacvernovka.eu

e-mail: galova@novacvernovka.eu

Dátum vzniku právnickej osoby/fyzickej osoby - podnikateľa: 17.12.2015

5. Meno a kontakt štatutárneho zástupcu/zástupcov: Ing. Branislav Čavoj; tel.: 0903 272 212; email: cavoj@novacvernovka.eu

Funkcia: štatutárny zástupca

Meno a kontakt osoby zodpovednej za realizáciu projektu / aktivity: Roza Galová, tel.: 0948 513 666; email: galova@novacvernovka.eu

6. Číslo bankového účtu v tvare IBAN: SK8609000000005123768733

Peňažný ústav: Slovenská sporiteľňa, a.s

Identifikačné číslo organizácie /IČO/: 50063421

Daňové identifikačné číslo /DIČ/, ak má pridelené: 2120265741

Identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty /IČ DPH), ak má pridelené: SK2120265741

7. Realizátor projektu, ak sa odlišuje od osoby žiadateľa:

Adresa:

Telefón / mobil:

e-mail:

8. Ďalšie subjekty, od ktorých žiadateľ požaduje dotáciu na projekt:

Nadácia mesta Bratislava

Fond na podporu umenia

9. Účel použitia dotácie (stručný popis účelu použitia dotácie):

1.MÁJ - Deň otvorených ateliérov je najväčšie podujatie Novej Cvernovky s históriou siahajúcou až do roku 2010. V roku 2026 pripomenie 10. výročie presťahovanie Cvernovky na Račiansku ulicu. Podujatie sprístupní verejnosti viac ako 50 kreatívnych ateliérov a ponúkne bohatý sprievodný program - koncerty, divadelné performancie, výstavy, workshopy, diskusie a aktivity pre deti. Návštevníci tak môžu osláviť sviatok práce objavovaním zákutí najväčšieho kultúrneho a kreatívneho centra na Slovensku.

Tím Nadácie Cvernovka dlhodobo pracuje na tom, aby kampus na Račianskej ulici nebol iba miestom pre uzavretú umeleckú komunitu, ale stal sa aj otvoreným priestorom pre odbornú i laickú verejnosť a zároveň nevšedným verejným priestorom. Termín nášho podujatia nebol vybraný náhodne, práve naopak - sviatok práce považujeme za ideálnu príležitosť ako priblížiť širokej skupine návštevníkov, kto a čo robí počas celého roka v Novej Cvernovke. A tým vlastne osláviť ich prácu.

Podujatie 1.MÁJ je založené na 2 hlavných líniiach - prvou sú aktivity otvorených ateliérov a druhou je sprievodný program vytvorený jednak ateliérmi, ako aj Nadáciou Cvernovka. Tento program zahŕňa hudobné vystúpenia, tanečno-divadelné performancie, literárny program, workshopy, vizuálne umenie, diskusie reflektujúce aktuálne témy, ako aj množstvo aktivít pre deti. V rámci podujatia zvyčajne predstavujeme aj rozvojové plány nášho areálu či štvrti.

Ústrednou témou podujatia je spolupráca – podporujeme nové kolaborácie medzi ateliérmi formou interných výziev a prezentujeme partnerov mimo kampusu (Rádio Devín, areál Palma, Zastúpenie EK na Slovensku a ďalší).

Podujatie komplexne evalujeme prostredníctvom dotazníkov pre návštevníkov a ateliéry. V roku 2025 dali návštevníci podujatiu priemernú známku 1,6 a 92% plánuje prísť aj o rok. Ateliéry hodnotili podujatie známkou 1,4 a 100% sa plánuje zapojiť aj o rok a 96% deklarovalo, že by im 1.MÁJ chýbal, ak by sa už nekonal.

Podmienky ochrany osobných údajov a informácie pre dotknuté osoby má prevádzkovateľ

Mestská časť Bratislava-Nové Mesto zverejnené tu: <https://www.banm.sk/ochrana-osobnych-udajov/>

Kontakt na zodpovednú osobu: zodpovednaosoba@banm.sk

Dátum začiatku a ukončenia realizácie projektu / aktivity (harmonogram jednotlivých etáp realizácie projektu/aktivity):

Začiatok realizácie projektu: 1.2. 2026

Dátum ukončenia projektu: 31.7.2026

HARMONOGRAM:

Dramaturgická a produkčná príprava podujatia: 1.2.2026 - 30.4.2026

Príprava komunikačnej kampane a plánovanie sprievodného programu: 1.3.2026 - 30.4.2026

Podujatie 1.MÁJ - Deň otvorených ateliérov: 1.5.2026

Evaluácia a administratíva: 2.5.2026 - 31.7.2026

Očakávaný počet osôb v zmysle poskytnutia všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov danej dotácie:

7 000 návštevníkov

Výstup a prínos projektu/aktivity pre Mestskú časť Bratislava–Nové Mesto (max. 5 riadkov):

Prínosom projektu je odstraňovanie bariéry medzi kreatívnou komunitou a verejnosťou, čím prispieva k budovaniu vzťahu k umeniu a kultúre. Nadácia Cvernovka zároveň využíva podujatie na budovanie povedomia o dôležitosti zapájania sa do vecí verejných, zvyšovanie kvality života v meste a zodpovednejšieho prístupu k životnému prostrediu.

Cieľová veková skupina, na ktorú je projekt/aktivita zameraný, stručné zdôvodnenie (max. na 5 riadkov):

Cieľovou skupinou sú najmä obyvatelia Bratislavského kraja, ale aj turisti. Na základe spätnej väzby môžeme návštevníkov 1.M8J-a rozdeliť na 4 hlavné skupiny: **Kultúrna verejnosť** so záujmom o vizuálne umenie, kreatívny priemysel a spoločenské témy. **Študenti, začínajúci umelci, podnikatelia a kreatívci** hľadajúci inšpiráciu. **Rodiny s deťmi** (bohatý program určený pre deti). **Susedia** z okolitých mestských častí (až 27% návštevníkov je z MČ Nové Mesto). Turisti a návštevníci z celej SR.

10. Podrobný štruktúrovaný rozpočet celého projektu a zdroje jeho zabezpečenia (položky rozpočtu) - môže byť priložený v prílohe:

Celkové náklady na projekt: 45 000 eur

Požadovaná výška dotácie v Eurách: 4 000 eur

Podmienky ochrany osobných údajov a informácie pre dotknuté osoby má prevádzkovateľ

Mestská časť Bratislava-Nové Mesto zverejnené tu: <https://www.banm.sk/ochrana-osobnych-udajov/>

Kontakt na zodpovednú osobu: zodpovednaosoba@banm.sk

ROZPOČTOVÁ POLOŽKA	ŠPECIFIKÁCIA	POŽADOVANÁ SUMA	VLASTNÉ ALEBO INÉ ZDROJE	SPOLU
Autorské honoráre	Honoráre účinkujúcich (sprievodný kultúrny program, účastníci diskusií, hudobných vystúpení, detského programu)	1500	6 000	8 000
Autorské honoráre	Návrh vizuálneho konceptu podujatia – honorár event architekta a grafického dizajnéra (návrh kľúčového vizuálu, formátovanie na jednotlivé nosiče)	0	4 000	4 000
Práce a služby vykonané na faktúru	Honoráre realizačného tímu (riadenie, produkcia, dramaturgia, PR, brigádnicí, SBS a pod.)	2000	20 500	22 000
Práce a služby vykonané na faktúru	Prenájom techniky (zvuková a osvetľovacia technika, backline)	0	5 000	5 000
Propagácia	Výroba tlačovín určených na propagáciu podujatia (plagáty, letáky, programová brožúra) a náklady na mediálnu kampaň	500	5 500	6 000
SPOLU		4000	41 000	45 000

Podiel organizácie predkladajúcej projekt/ žiadajúcej o dotáciu (t.j. rozpis podielu jednotlivých prispievateľov, vrátane predkladateľa):

Zdroj príjmu

Vstupné (očakávame 5 000 divákov s priemernou cenou lístka 4,50 eur)

Prenájom priestoru pre gastro

Grant BSK

Grant SOZA

Grant SPP

Výška sumy

22 500 €

2 500 €

2000 €

800 €

2 000 €

Vlastné a iné grantové zdroje (máme podané žiadosti na NMB a FPU)

11 200 €

Zoznam inštitúcií s ktorými spolupracuje na projekte:

BKIS

BSK

Corwin

Ak ste v posledných 5 rokoch získali dotáciu z mestskej časti Bratislava – Nové Mesto, uveďte akú sumu a na aký účel ste ju získali:

2022 – Zmluva č. ÚEZ 269/ 2022

2 000 eur – 1.Máj – deň otvorených ateliérov 2022

11. Podrobný technický popis projektu /ak je potrebné, priložiť aj stavebné povolenie/, popis prác a činností súvisiacich s jeho vytvorením /môže byť priložený v prílohe/:

N/A

12. Prínos projektu po jeho realizácii pre príslušnú oblasť v zmysle článku 3 bod 8 (vyberte písmeno a) až f)) nariadenia v spojitosti s článkom 8 nariadenia / vyberte z oblastí: a) podpory, rozvoja, šírenia miestnej kultúry, zachovania kultúrneho dedičstva, b) podpory športu a telesnej kultúry, c) podpory výchovy a vzdelávania, d) podpory sociálnej oblasti, humanitnej a charitatívnej činnosti, e) podpory a ochrany zdravia, f) podpory zlepšenia kvality a ochrany životného prostredia v mestskej časti/:

A)

Podmienky ochrany osobných údajov a informácie pre dotknuté osoby má prevádzkovateľ

Mestská časť Bratislava-Nové Mesto zverejnené tu: <https://www.banm.sk/ochrana-osobnych-udajov/>

Kontakt na zodpovednú osobu: zodpovednaosoba@banm.sk

Vyhlásenie:

Vyhlasujem, že všetky údaje v žiadosti sú pravdivé. Som si vedomý toho, že v prípade uvedenia nepravdivých údajov nebude žiadateľovi schválená žiadna dotácia z mestskej časti Bratislava–Nové Mesto.

.....
podpis štatutárneho zástupcu a pečiatka

V Bratislave dňa

K žiadosti priložte najmä nasledovné dokumenty:

- kópiu dokladu o registrácii organizácie žiadateľa, alebo iného dokladu osvedčujúceho právnu subjektivitu žiadateľa - v prípade mimovládnych organizácií (napr. neziskové organizácie, občianske združenia) je to najmä kópia stanov, resp. štatútu organizácie opatrené pečiatkou MV SR a iné; v prípade právnickej osoby, resp. v prípade fyzickej osoby – podnikateľa príslušná fotokópia výpisu z obchodného, živnostenského, prípadne iného registra,
- doklad o menovaní štatutárneho zástupcu organizácie (nevyžaduje sa v prípade, ak je táto informácia uvedená vo výpise z príslušného registra),
- kópiu potvrdenia o pridelení identifikačného čísla organizácie a potvrdenia o pridelení daňového identifikačného čísla organizácie (IČO a DIČ),
- kópiu dokladu o založení účtu žiadateľa (kópia zmluvy o bežnom účte organizácie zriadenej pre účely dotácií)
- čestné vyhlásenie žiadateľa v zmysle článku 3 bod. 3 písm. a) nariadenia

UPOZORNENIE k zasielaniu vyplnených žiadostí

Žiadosti je potrebné zaslať:

1. v jednom exemplári na predpísanom formulári spolu s požadovanými povinnými prílohami na adresu: Mestská časť Bratislava–Nové Mesto, Miestny úrad, Junácka 1, 832 91 Bratislava
2. v elektronickej podobe ako dokument word na adresu: dotacie@banm.sk, alebo prednosta@banm.sk

Čestné vyhlásenie

Podpísaný(á) štatutárny(a) zástupca(kyňa) *meno, priezvisko, titul:*

.....
organizácie (*názov organizácie, príp. meno žiadateľa*)

.....
so sídlom/miestom podnikania

.....
požadujúci dotáciu na projekt (*názov projektu*)

čestne vyhlasujem, že

1. nie som dlžníkom (dlžníčkou) mestskej časti Bratislava–Nové Mesto, hlavného mesta SR Bratislavy, žiadnej mestskej časti v Bratislave,
2. nie som (organizácia) v konkurze ani nebolo začaté konkurzné ani reštrukturalizačné konanie, nebol voči mne (organizácii) podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, ani nebol zamietnutý návrh pre nedostatok majetku a nie som (organizácia) v likvidácii, nie je vedené exekučné konanie,
3. mám vyrovnané všetky finančné vzťahy (nemám nedoplatky) voči Daňovému úradu, sociálnej poisťovni a zdravotným poisťovniam,
4. neporušil som zákaz nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania,
5. beriem na vedomie, že budem hospodáriť s poskytnutými verejnými prostriedkami a budem postupovať podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov,
6. zaväzujem sa vrátiť úroky z poskytnutej dotácie za obdobie dlhšie ako 3 mesiace na účet mestskej časti Bratislava–Nové Mesto po odpočítaní poplatku za vedenie účtu,
7. nie som platcom dane z pridanej hodnoty*,
8. som registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty a vyhlasujem, že táto nebude pri zúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok*,
9. budem archivovať všetky finančné doklady týkajúce sa poskytnutej dotácie najmenej 5 rokov
10. projekt nie je podporený z iných prostriedkov rozpočtu mestskej časti Bratislava–Nové Mesto alebo Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy
11. povinné prílohy k žiadosti evidované u poskytovateľa dotácií sú k dátumu podania žiadosti aktuálne
12. pravdivo som uviedol všetky údaje v žiadosti i v prílohách vrátane jednotlivých položiek v rozpočte.

.....
podpis štatutárneho zástupcu a pečiatka

V Bratislave dňa

*** nehodiace sa prečiarknite**

MINISTERSTVO VNÚTRA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

SEKCIA VEREJNEJ SPRÁVY
odbor všeobecnej vnútornej správy
oddelenie vnútorných vecí
Drieňová 22, 826 86 Bratislava 29

Vážený pán
Ing. Branislav Čavoj
Štúrova 6
811 02 Bratislava

Vaše číslo/zo dňa

Naše číslo
.203/Na-2002/1125

Vybavuje/linka
Mgr. Maderová/48592331

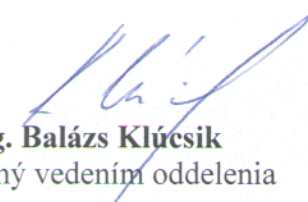
Bratislava
17. 12. 2015

Vec

Nadácia Cvernovka - oznámenie

V prílohe Vám zasielame potvrdenú nadačnú listinu nadácie Nadácia Cvernovka, ktorá bola zapísaná do registra 17. 12. 2015.

Súčasne Vám oznamujeme, že nadácii bolo pridelené IČO 50063421.


Ing. Balázs Klúcsik
poverený vedením oddelenia

Príloha: 1



Slovenská republika

**Osvedčenie o registrácii
a pridelení daňového identifikačného čísla**

Daňový subjekt

Nadácia Cvernovka

Plzeňská 4

831 03 Bratislava

Daňové identifikačné číslo **2120265741**

Registrovaný od **05.05.2016**

Vydal Daňový úrad **Bratislava**

Evidenčné číslo/dňa **103073689/2016/05.05.2016**



pečiatka a podpís

Zmluva o Bežnom účte pre neziskový sektor
(ďalej „Zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Nadácia Cvernovka

Adresa sídla:

Plzenská 4, 831 03 Bratislava-Nové Mesto

IČO:

50063421

Register:

, číslo:

Zastúpená:

Priezvisko, meno, titul, funkcia:

Branislav Čavoj

(ďalej „Klient“)

I. Základné podmienky

1. Predmetom Zmluvy je vedenie Bežného účtu pre neziskový sektor číslo SK86 0900 0000 0051 2376 8733 (ďalej „Účet“) Bankou pre Klienta.
2. Ak Banka pred uzatvorením Zmluvy vedie pre Klienta účet s rovnakým číslom, predmetom tejto Zmluvy je zmena podmienok vedenia tohto účtu na Účet.

II. Výpisy

Spôsob preberania výpisov:

elektronicky za podmienok dohodnutých v EB zmluve

III. Záverečné ustanovenia

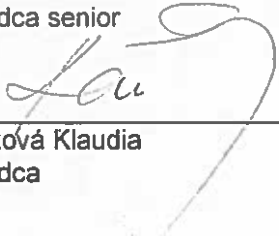
1. Klient vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Zmluvy, ktorými sú:
 - a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre depozitné produkty Slovenskej sporiteľne, a. s., s účinnosťou od 1. 1. 2015 (ďalej „POP“),
 - c) Sadzobník a
 - d) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace so Zmluvou sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
5. Ak je Klient povinnou osobou a Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Klient preukáže Banke zverejnenie Zmluvy spôsobom podľa VOP.

Bratislava dňa 22.12.2016

Slovenská sporiteľňa, a. s.



Záhúmská Jana
Poradca senior



Kaňková Klaudia
Poradca

Bratislava dňa 22.12.2016

Klient
Nadácia Cvernovka





MINISTERSTVO VNÚTRA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

SEKCIA VEREJNEJ SPRÁVY

odbor všeobecnej vnútornej správy

oddelenie registrácií

Drieňová 22, 826 86 Bratislava 29

V Ý P I S

z registra nadácií vedeného Ministerstvom vnútra SR

Registračné číslo: 203/Na-2002/1125

Názov : Nadácia Cvernovka

Sídlo: Račianska 1575/78 , 831 02 Bratislava-Nové Mesto

Zakladateľ:

- Šymon Kliman, Na Kalvárii 4514/9, 811 04 Bratislava-Staré Mesto
- Viliam Csino, Plzenská 3102/4, 831 03 Bratislava-Nové Mesto
- Ing. Branislav Čavoj, Štúrova 13/6, 811 02 Bratislava-Staré Mesto
- Boris Meluš, Jakubovo nám. 2556/3, 811 09 Bratislava-Staré Mesto

Deň vzniku: 17. 12. 2015

IČO: 50063421

Účel nadácie:

Účelom nadácie je predovšetkým podpora talentu a rozvoj ľudského, kultúrneho, spoločenského, ekologického a ekonomického potenciálu jednotlivcov a subjektov pôsobiacich v oblasti kreatívneho priemyslu, a to prostredníctvom vytvárania kreatívnych klastrov s cieľom:

- zlepšovania podmienok pre sebarealizáciu začínajúcich umelcov, kreatívcov, vývojárov, ekologov a výskumníkov,
- efektívnejšej výmeny informácií a poznatkov v rámci kreatívnych klastrov pre dosahovanie synergických a kolaboratívnych efektov pri výstupoch jednotlivcov a tvorivých tímov,
- zvyšovania kultúrnych, spoločenských a ekonomických presahov kreatívnych klastrov na bezprostredné okolie, mestá a regióny, a to prostredníctvom tvorby kultúrnych, spoločenských a voľnočasových programov, inicializácie komunitných, ekologických a mestotvorných prvkov, prerozdeľovania finančných prostriedkov z podporných a dodatočných schém a inej nefinančnej podpory,
- podpory iniciatív, vzdelávacích a osvetových aktivít zameraných na rozvoj občianskej spoločnosti na Slovensku, trvalo udržateľný rozvoj a zvyšovanie kvality života v meste, zvyšovanie povedomia verejnosti o kultúrnych hodnotách a dedičstve Slovenska.

V rámci účelu, na ktorý bola nadácia zriadená, podporuje kultúrnu, vzdelávaciu, publikačnú, vydateľskú, výskumnú, odbornú-poradenskú, či inú ekonomickú činnosť prispievajúcu k šíreniu povedomia o význame kreatívneho a kultúrneho priemyslu pri zvyšovaní kvality života ľudí v meste.



MINISTERSTVO
VNÚTRA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Telefón
+421/ 48 59 29 51

E-mail
ovvs.svs@minv.sk

Internet
www.minv.sk

IČO
151 866

Hodnota nadačného imania: 6800 EUR

Predmet nadačného imania: Peňažné prostriedky

Štatutárny orgán – správca: Ing. Branislav Čavoj
Štúrova 13/6
811 02 Bratislava-Staré Mesto

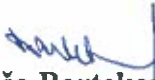
Deň zápisu: 17.12.2015

Údaje o nezahladených trestoch uložených v trestnom konaní ako aj nevykonaných trestoch postihujúcich právnych nástupcov: Žiadny záznam

V Bratislave, dňa 09.07.2019

Za správnosť: Mgr. Zuzana Maderová

Správa
Ministerstvo vnútra SR
sekcia verejnej správy, Štefánikova 22
826 86 BRATISLAVA 29


Mgr. Daša Barteková
vedúca oddelenia